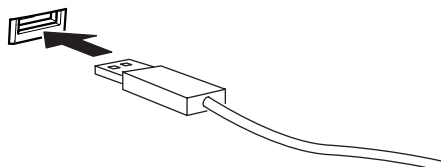


HEKTAR

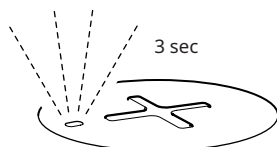


Design and Quality
IKEA of Sweden

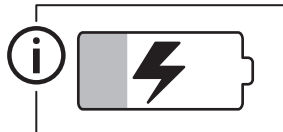
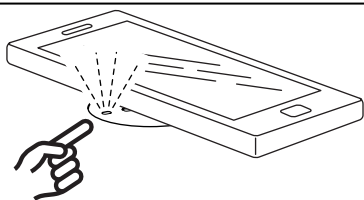
1



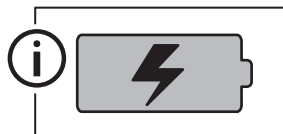
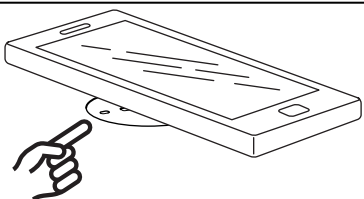
2



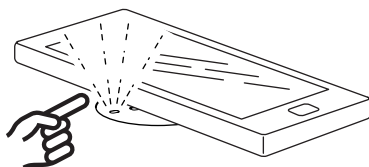
3



4



5



Español	4
Català	5
Euskara	6
Galego	7

Español

Características del cargador

- Recarga los dispositivos compatibles Qi en modo inalámbrico.
- Compatible con el requisito Qi v1.2.
- Carga un dispositivo a través del puerto USB.
- Control de temperatura y potencia para mayor seguridad.
- Indicador LED de estado.

Instrucciones de uso

- Conecta el cable del cargador al adaptador de corriente y enchúfalo en una toma eléctrica.
- Para la carga en modo inalámbrico, pon el dispositivo a cargar encima del indicador (+) del cargador. Para una recarga óptima, el dispositivo debe colocarse justo encima del indicador (+) del cargador. Importante: algunos dispositivos podrían requerir la activación de la carga inalámbrica en las opciones de configuración.
- Si tienes la batería totalmente descargada, puede que sea necesario esperar algunos minutos hasta que comience la carga: es normal. Empieza a cargarse cuando aparece un símbolo de batería en la pantalla del teléfono.
- Si quieres cargarlo con el USB, conecta el cable USB en el puerto USB (mira la ilustración 1).

Indicador luminoso (ver ilustraciones):

2. En funcionamiento: el LED se ilumina durante 30 sg.
3. Cargando: el LED está encendido.
4. Carga finalizada: el LED se apaga.
5. Error: el LED parpadea.

Información importante

- Es totalmente normal que los aparatos se calienten durante la carga; se enfriarán progresivamente una vez que estén completamente cargados.
- La duración de la carga puede variar en función de la capacidad de la batería del aparato, del nivel de carga, de la edad de la batería y de la temperatura ambiente.
- Temperatura de almacenaje del cargador: -20 a 25°C.
- Temperatura de funcionamiento del cargador: 0 a 40°C.

Desenchufa el cargador de la fuente de alimentación antes de proceder a limpiarlo o cuando no se utilice.
Para limpiar el cargador utiliza un paño húmedo. Nunca sumerjas el cargador en agua.
Medidas de precaución recomendadas y características técnicas.
Ver la parte posterior del cargador.

Guardar estas instrucciones para el futuro.

ADVERTENCIA:

Solo recarga dispositivos compatibles Qi.
El enchufe de pared debe estar situado cerca del equipo y debe ser fácil de acceder.
Utilízalo únicamente en lugares secos.
Supervisa a los niños para evitar que jueguen con el producto.
Si el cable está dañado, se debe destruir el aparato.

Mantenimiento del producto

No intentes reparar el producto por tu cuenta, ya que al abrir y cerrar las tapas puedes quedar expuesto a puntos de alta tensión y otros peligros.

Datos técnicos

TIPO: A1502 HEKTAR

Entrada: 19.0 V, 0.53 A

Solo para uso en interiores.

Frecuencia de funcionamiento: 110 - 205 KHz

Potencia de salida: -2 dBμA/m a 10 m

Fabricante: IKEA of Sweden AB

Dirección: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA



El símbolo "Qi" es una marca registrada de Wireless Power Consortium.



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

Català

Característiques del carregador

- Carrega els dispositius compatibles amb Qi en mode sense fils.
- Compatible amb l'estàndard Qi v1.2.
- Carrega un dispositiu a través del port USB.
- Control de temperatura i potència per a més seguretat.
- Indicador LED d'estat.

Instruccions d'ús

- Connecta el cable del carregador a l'adaptador de corrent i endolla'l en una presa elèctrica.
- Per a la càrrega en mode sense fils, posa el dispositiu que vols carregar sobre l'indicador (+) del carregador. Per a una càrrega òptima, el dispositiu s'ha de col·locar a sobre de l'indicador (+) del carregador. Important: alguns dispositius poden requerir l'activació de la càrrega sense fil en les opcions de configuració.
- Si tens la bateria totalment descarregada, és possible que calgui esperar uns minuts fins que comenci la càrrega: és normal. Comença a carregar-se quan apareix un símbol de bateria a la pantalla del telèfon.
- Si els vols carregar amb l'USB, connecta el cable USB al port USB (mira la il·lustració 1).

Indicador lluminós (consulta la imatge):

2. En funcionament: el LED s'il·lumina durant 30 segons.
3. Carregant: el LED està encès.
4. Càrrega finalitzada: el LED s'apaga.
5. Error: el LED fa pampallugues.

Informació important

- És totalment normal que els aparells s'escalfin mentre es carreguen. Es refredaran progressivament una vegada carregats.
- La durada de la càrrega pot variar en funció de la capacitat de la bateria de l'aparell, del nivell de càrrega, de l'edat de la bateria i la temperatura ambient.
- Temperatura d'emmagatzematge del carregador: -20 °C a 25 °C.
- Temperatura de funcionament del carregador: 0 a 40 °C.

Desendolla el carregador de la font d'alimentació abans de netejar-lo o quan no el facis servir. Per netejar el carregador fes servir un drap humit. No posis el carregador en remull. Mesures de precaució recomanades i característiques tècniques. Consulta la part del darrere del carregador.

Conserva aquestes instruccions per al futur.

OHARTARAZPENA:

Qi gailu bateragarriak baino ez ditu kargatzen. Hormako entxufeak ekipotik gertu egon behar du eta erraz iristeko modukoa izan behar da. Erabili soilik toki lehorretan. Ikuskatu haurrak produktuarekin jolastu ez daitezen. Kablea hondatuta badago, gailua suntsitu behar da.

Produktuaren mantenua

Ez saiatu produktua zure kabuz konpontzen, estalkiak ireki eta ixtean goi-tentsioko puntuen eta beste arrisku batzuen eraginpean egon zaitezke eta.

Dades tècniques

Tipus: A1502 HEKTAR

Entrada: 19.0 V, 0.53 A

Per a l'ús exclusiu en interiors

Freqüència de funcionament: 110 - 205 KHz

Potència de sortida: -2 dBµA/m a 10 m

Fabricant: IKEA of Sweden AB

Adreça: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUÈCIA



El símbol "Qi" és una marca registrada de Wireless Power Consortium.



La imatge de la galleda ratllada indica que el producte no es pot llençar a les escombraries domèstiques. S'ha de reciclar segons la normativa local mediambiental d'eliminació de residus. Quan separeu els productes que porten aquesta imatge, contribueixes a reduir el volum de residus que s'incineren o s'envien a abocadors i minimitzeu l'impacte negatiu sobre la salut i el medi ambient. Per a més informació posa't en contacte amb la teva botiga IKEA.

Euskara

Kargagailuaren ezaugarriak

- Berriz kargatu Qi gailu bateragarriak haririk gabeko moduan.
- Bateragarria Qi v1.2 baldintzarekin.
- Kargatu gailu bat USB ataka baten bidez.
- Tenperatura eta indarra kontrolatzea segurtasun handiagorako.
- LED egoera-adierazlea.

Erabilera-jarraibideak

- Konektatu kargagailuaren kablea korrante-egokitzailera eta entxufatu hartune elektriko batera.
- Haririk gabe kargatzeko, jarri gailua kargatzen kargagailuaren adierazlearen (+) gainean. Karga bikaina egiteko, gailuak kargagailuaren adierazlearen (+) gainean egon behar du.
- Adi: gailu batzuek haririk gabeko karga aktibatzea beharko dute konfigurazio-aukeretan. Bateria erabat deskargatuta badago, beharbada zenbait minutu beharko ditu kargatzen hasteko: normala da.
- Kargatzen hasiko da bateria-sinbolo bat agertzen denean telefonoaren pantailan. USB-arekin kargatu nahi baduzu, konektatu USB kablea USB atakan (ikusi 1. irudia).

Argi-adierazlea (ikusi ilustrazioak):

2. Funtzionamenduan: LEDa 30 segundoz pizten da.
3. Kargatzen: LEDa piztuta dago.
4. Karga bukatuta: LEDa itzali egiten da.
5. Errorrea: LEDak dir-dir egiten du.

Informazio garrantzitsua

- Erabat normala da gailuak kargatu bitartean berotzea; Guztiz kargatu ondoren pixkanaka hoztu egingo dira.
- Kargaren iraupena aldatu egin daiteke gailuaren bateriaren ahalmenaren, karga mailaren, bateriaren adinaren eta giro-tenperaturaren arabera.
- Kargagailuaren biltegitarte tenperatura: -20tik 25 °C-ra.
- Kargagailuaren funtzionamendu tenperatura: 0tik 40 °C-ra.

Deskonektatu kargagailua garbitu aurretik edo erabiltzen ez denean.
Kargagailua garbitzeko, erabili zapi heze bat. Inoiz ez sartu kargagailua uretan.
Gomendatutako babes-neurriak eta ezaugarri teknikoak.
Ikusi kargagailuaren atzeko aldea.

Gorde argibide hauek etorkizunerako.

OHARTARAZPENA:

Qi gailu bateragarriak baino ez ditu kargatzen. Hormako entxufeak ekipotik gertu egon behar du eta erraz iristeko modukoa izan behar da. Erabili soilik toki lehorretan. Ikuskatu haurrak produktuarekin jolastu ez daitezen. Kablea hondatuta badago, gailua suntsitu behar da.

Produktuaren mantenua

Ez saiatu produktua zure kabuz konpontzen, estalkiak ireki eta itxtean goi-tentsioko puntuen eta beste arrisku batzuen eraginpean egon zaitezke eta.

Informazio tekniko

Mota: A1502 HEKTAR

Sarrera: 19.0 V, 0.53 A

Barrualdean erabiltzeko bakarrik.

Funtzionamendu frekuentzia: 110 - 205 KHz

Irteera-potentzia: -2 dBμA/m 10 m-tan

Fabrikatzailea: IKEA of Sweden AB

Helbidea: Box 702, SE-343 81 Älmhult SUECIA



"Qi" ikurra Wireless Power Consortium-en marka erregistratua da.



Zakarrontziaren irudi maratuak adierazten du produktu hau ez dela etxean ekoizten diren beste hondakinak bezalakoa. Hondakinak ezabatzeke tokiko ingurugiroko legediari jarraiki birziklatu behar da. Irudi hau daramaten produktuak banatzerakoan, erretzen edo zabortegietara bidaltzen diren hondakin kopurua gutxitzen duzu, baita osasunean eta ingurugiroan duen eragina gutxitu ere. Informazio gehiago eskuratzeko, jarri harremanetan zure IKEA dendarekin.

Galego

Características do cargador

- Carga sen fíos dispositivos compatibles con Qi.
- Compatible coa especificación Qi v1.2.
- Carga 1 dispositivo mediante o porto USB.
- Control de temperatura e potencia para garantir a seguridade.
- Indicador de estado LED.

Instrucións de uso

- Conecta o cable cargador ao adaptador e enchúfao na toma de parede.
- Para a carga sen fíos, coloca o dispositivo que vas cargar enriba do signo positivo (+) do cargador. O dispositivo debe estar colocado directamente sobre o signo positivo (+) do cargador para este cargar correctamente. É posible que teñas que activar a carga sen fíos na configuración dalgúns dispositivos.
- No caso de a batería estar completamente descargada, poden pasar uns minutos ata que comece a cargar. Isto é completamente normal. Podes ver que a batería comezou a cargar cando aparece o símbolo da batería no teléfono.
- Pdes cargar desde o USB se queres, para iso introduce o cable USB no porto USB (ver ilustración 1).

Indicador LED (consulta as ilustracións):

2. Acendido: As luces LED acéndese durante 3 segundos.
3. Carga: LED aceso.
4. Carga completa: LED apagado.
5. Erro: LED intermitente.

Información importante

- É normal que os aparellos se quenten durante o proceso de carga. Comezarán a arrefriarse gradualmente cando estean totalmente cargados.
- O tempo de carga pode variar segundo a capacidade da batería do dispositivo, o nivel de carga, o tempo que teña a batería e a temperatura da zona circundante.
- Temperatura de almacenaxe do cargador: De 20 °C a 25 °C.
- Temperatura de funcionamento do cargador: De 0 °C a 40 °C.

Desenchufa o cargador da fonte de alimentación antes de limpalo e cando non o uses.

Utiliza un pano humedecido para limpar o cargador. Non o somerxas nunca en auga. Medidas preventivas recomendadas e datos técnicos.

Consulta a parte posterior do cargador.

Conserva estas instrucións para consultas futuras.

ADVERTENCIA:

Carga só dispositivos compatibles con Qi.

A toma de parede debe estar situada preto do equipo e ser facilmente accesible.

Úsao só en lugares secos.

Hai que vixiar os nenos para garantir que non xogan co produto.

Se o cable se dana, será preciso desbotar o aparello.

Mantemento

Non intentes reparar este produto pola túa conta, do contrario, exposte a sufrir unha descarga eléctrica ou outro dano.

Datos técnicos

Tipo: A1502 HEKTAR

Entrada: 19.0 V, 0.53 A

Só para uso en interiores

Frecuencia de funcionamento: 110 - 205 KHz

Potencia de saída: -2 dBμA/m a 10 m

Fabricante: IKEA of Sweden AB

Enderezo:

Caixa do correo 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA



O símbolo "Qi" é unha marca rexistrada de Wireless Power Consortium.



O símbolo do contedor de lixo riscado indica que o produto non debe ser colocado cos residuos domésticos. Pola contra, o produto debe ser entregado para reciclaxe segundo a normativa local en materia de xestión de lixo. Se separas os produtos marcados con este símbolo dos residuos domésticos, axudarás a reducir o volume de lixo que acaba en incineradoras ou vertedoiros e minimizarás os efectos negativos que poderían causar na saúde humana e o medio ambiente. Para máis información, ponte en contacto coa túa tenda IKEA máis próxima.

